

Dolní
PodlužíJiřetín
pod JedlovouHorní
Podluží

PERMONÍK

Založen 1993

NOVINY PRO OBČANY A CHALUPÁŘE DOLNÍHO PODLUŽÍ, JIŘETÍNA POD JEDLOVOU A HORNÍHO PODLUŽÍ

Číslo 310 • ročník XXVII

LEDEN 2019

Cena dotovaná 4 Kč

Nový rok jsme tradičně oslavili
půlnočním ohňostrojem

(foto Josef Zoser)



Jak se v Podluží betlémovalo

DOLNÍ PODLUŽÍ – K druhému svátku vánočnímu již neodmyslitelně patří tradiční Živý betlém, konaný na prostranství před kostelem sv. Kateřiny v Dolním Podluží. Ani letos, již po jedenácté, tomu nebylo

jinak. Počasí této venkovní akce sice moc nepřálo, vlhko a mrholení, postupně přecházející v déšť nahrávalo spíše pobytu ve vyhřátých domovech, přesto byla účast nemalá. Ústředním vystoupením bylo ztvárnění příběhu

svaté rodiny, o které se postaraly děti z místní základní školy vedené paní ředitelkou Hobzovou. Krásné kostýmy a převyprávění novozákonního příběhu nás přeneslo o více jak dva tisíce let zpátky do palestinského Betléma a známé koledy už jen dokreslily vánoční atmosféru. Po dětech nastoupilo varnsdorfské pěvecké sdružení. Náhodou se sérii vánočních písní. A po skončení obou vystoupení už na návštěvníky čekalo zasloužené pohostění v podobě teplého čaje a svařeného vína, kdo chtěl, mohl navštívit interiéry kostela a kostelní věž. I přes zmíněnou nevlídnost počasí se odpoledne vydařilo a jsem za to moc ráda. Jménem Sdružení za záchranu kostela děkuji všem, kteří přispěli do kasičky na kostel, dále děkuji dětem a rodičům za přípravu vystoupení a kostýmů, paní ředitelce za nacičení krásného programu, Honzovi Pecinovskému za zapůjčení ozvučovacího aparátu, zaměstnancům obecního úřadu za technickou pomoc a panu Bezchlebovi za zpřístupnění prostor kostela. Příští rok opět na shledanou!

Petra Frančová, foto Iva Minárová

Kultura v Horním Podluží

Rozsvícení vánočního stromu

V podvečer 1. adventní neděle jsme se sešli před obecním klubem, abychom si společně rozsvítili vánoční strom.

I když nám počasí zrovna nepřálo, přesto se někteří nedali odradit a přišli a dobře udělali, protože jsme si sváteční neděli užili i tak.

Museli jsme trochu upravit program, protože vystoupení dětí ze školky překazila epidemie neštovic.

Příjemnou náladu navodil ženský sbor Náhodou z Varnsdorfu. Promítaly se fotografie z celoročního dění v obci. O občerstvení se starali hasiči. Podávaly se klobásky, čaj a samozřejmě nechyběl voňavý svařák. Pošťák sbíral vánoční dopisy a andílci je poslali na správné místo.

V klubu se vyráběly vánoční dekorace nebo se prostě jen posedělo a pobylo. Novinkou byla vánoční tombola, o kterou byl velký zájem, a během několika minut nezbyl jediný

volný lístek. Hlavní a velmi lákavou výhrou byl lístek na bowling a večere pro dva v hodnotě 500 Kč, kterou do tomboly věnoval hotel Slavie z Horního Podluží. Další lákavou výhrou bylo celodenní lyžování i jednotlivé jízdy zdarma v našem lyžařském areálu (teď už jenom ten sníh...) nebo poukaz na nákup do obchodu Dárcečky v Jiřetíně pod Jedlovou.

I přes ošklivé počasí jsme strom rozsvítili a podvečer si příjemně užili.

Velice děkujeme OÚ v Horním Podluží, který financoval občerstvení a celou tombolu, hasičům a všem, kteří se na této akci podíleli.

Čaj o páté

Prosincový čaj o páté se nesl v duchu svátečním. Prostřednictvím Josefa Lady jsme si představovali, jaká bývala kdysi zima krásná a jak to na vesnici chodívalo dříve.

Trochu vánočního humoru nám do našeho čtení vnesl Robert Fulghum a jeho povídky s tematikou Vánoce.

Nezůstalo jenom u čtení, společně jsme se pustili do vzpomínání na doby dávno minulé a dětství krásně prožité.

Vánoční tvoření

Tentokrát jsme se sešli v klubu v neděli a a nadšení příznivci tvoření a vyrábění zaplnili celou klubovnu. S Kamilou Žitkovou se vyráběly vánoční věnce a výsledné výrobky byly opravdu vydařené. Šití andělek a vánočních

skřítků si vzala na starost Jana Jindráková z Jiřetína pod Jedlovou.

U stolků bylo plno. Do tvoření se zapojily i děti, které švitořily, soustředily se a hlavně ukázaly, jak jsou šikovné.

Nikdo neodcházel s prázdnou. Všichni byli spokojeni a předvánočně naladěni.

Pavla Petružálková,
foto Jindra Koldová





Závěr roku v Jiřetíně pod Jedlovou s tradiční nabídkou

Čas adventu vstoupil do Jiřetína s rozsvícením vánočního stromu na náměstí. Nově osazené osvětlení se – po odpočítání všemi přítomnými –

celá pěkná kupa nadílky krmiva pro opuštená zvířátka. To už se nesla náměstím vůně svařeného vína a své programy pod vánočním stromem

ze sborů dolnopodlužské a rybníšské základní školy, Lužičan z Krásné Lípy a Varnsdorfské Náhodou. Po milých charitativních vstupech firem Samat

faře se sešla příjemná společnost hostů v galerii V Podstavce na vernisáži výstavy kresleného humoru autorské dvojice BFLM. Pozvání k veselé ces-



Adventní dílnička naplnila prostory Spolkového domu zajímavou tvůrčí prací dětí i dospělých, foto M. Louka

rozzářilo k obdivu a radosti malých i velkých návštěvníků. Byla sobota, 1. prosince 2018 – 17:00 hodin. Už po celé odpoledne si ale zájemci vyráběli v klubových prostorách Spolkového domu krásné vánoční dekorace a připravovali je pro podvečerní soutěžní výstavu. Působivé adventní věnce a další výrobky šikovných rukou pak prošly dohledem poroty, která vybrala vítězky – sestry Bereniku a Rozálii Lengerovy. V další kategorii – v soutěži „O nejpozoruhodnější vánočku“ – obhájila své loňské prvenství Pavlína Borovičková, odnesla si putovní pohár a po veškerém vánočním pečivu se jen zaprášilo. Poštácká brašna Ježíškovy vánoční pošty se zaplnila dětskými přáníčky a narostla i do-

představily děti z místní mateřské školy. Ke zpěvu vánočních písní a kolled pak pozval dívčí sbor Komoráček z Jiříkova. Po starostenském popřání zazněla také řada pozvánek na setkání a akce v celém předvánočním období. Málokdo z místních si nechal ujít příležitost navštívit v sobotu 8. prosince jiřetínskou faru, jejíž prostory obsadila pestrá nabídka Svatojiřetínského adventu. Vůně pochoutek i svařáčku se linula celým prostorem zastavěným prodejními stánky s krásným dárkovým zbožím. Pod střechou se mísila ochutnávka vánočních cukrovinek z Domova sv. Máří Magdaleny s nabídkou dětských i dospěláckých programů. Na malém podiu se tu vystřídaly děti z místní školky, žáci



a Haas + Sohn dovedl program k samému závěru dětský orchestr Žakor z varnsdorfské ZUŠ. Jen půlhodiny po závěru adventního programu na

tě celým rokem 2019 se neslo celým večerem. Rok 2019 byl také tématem setkání při vánočním Podvečeru se starostou. Zájemci o společné poví-



Sestry Berenika a Rozálie Lengerovy si odnesly hlavní cenu za nejhezčí vánoční dekoraci, foto M. Louka



Krásnolipský folklorní soubor Lužičan nabídl divákům kouzlo lidových Vánoc, foto M. Louka

dání se sešli v sobotu 15. prosince ve Spolkovém domě. Káva voněla, svařák byl horký, starostenský štrúdl výborný a diskuze ještě lepší! A než se kdo nadál, byl tu Štědrý den. Odpolední vánoční setkání na Křížové hoře přivedlo do kaple Povýšení svatého Kříže zájemce o Betlémské světlo, kteří přizdobili stromek s nadílkou pro lesní zvířátka a s jiříkovským Komoráčkem zazpívali nejhezčí koledy. V lucerničkách pak plamínek, který byl zažehnut v Betlému, putoval dále,

aby svým světlem prozářil pohodu zdejších domovů. Pro hudební nadílku si na svátek sv. Štěpána přišli milovníci staré vánoční hudby do kostela Nejsvětější Trojice. Svatoštěpánský koncert vokálně-instrumentálního souboru Solideo tak příjemně završil jiřetínskou vánoční nabídku. Budeme rádi, když si pohodu všech programů ponесou návštěvníci v sobě i pro dny nadcházejícího roku.

Martin Louka



Každoročně stoupá zájem návštěvníků o plamínek Betlémského světla, foto J. Petružálek



Jiříkovský dívčí sbor Komoráček letos podpořily hlasy diváků, kteří si rádi na Štědrý den zazpívali ty nejkrásnější koledy, foto J. Petružálek

NAPSALI NÁM

Vážení čtenáři Permoníku,

v těchto vánočních dnech jsem byla na vystoupení mé vnučky Marušky a pravnučka Kubíka – dojalo mě to k slzám a vrátilo do mých mladých let, kdy jsem připravovala s kolektivem besídky a vystoupení se školními dětmi – pořádala se na sále místní restaurace (a že toho bylo za školní rok hodně), a tak jsem si vzpomněla na staré časy (vychovatelka ŠD jsem byla od roku 1964 až do uzavření školy), nacvičovala jsem přednášení, scénky, šila kostýmy, s dětmi jsme vyráběli výzdobu, upomínky a dárečky ke všem příležitostem.... Uvědomila jsem si, jak ten čas letí a že dnešní dětičky jsou už děti dětí, které

tenkrát také vystupovaly (a možná i vnučátka), a tak mě to inspirovalo poslat pár fotek. Poznají se tam nynější rodiče?

Tenkrát nebyly mobily a kamery, fotky nám pořizoval „dvorní fotograf“ pan Feureisel nejstarší, a tak co dodat – čas letí a „dětí nám stárnou“. Příkladám pár fotek jako dávnou vzpomínku na naši školní práci. Fotek mám plnou krabici a často si je prohlížím (toto jsou vánoční).

Zdravím všechny mé bývalé žáky a vzpomínám
Marcela Paštiková, bývalá vychovatelka
ŠD Jiřetín pod Jedlovou





Obec Jiřetín pod Jedlovou
Vinařská 32, 407 56 Jiřetín pod Jedlovou

Starosta obce Jiřetín pod Jedlovou podle ust. § 6 zákona č. 312/2002 Sb., o úřednicích územních samosprávných celků a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o úřednicích ÚSC“), vyhlašuje veřejnou výzvu k přihlášení zájemců na pracovní místo:

REFERENT/REFERENTKA SPOLEČNÉ STÁTNÍ SPRÁVY A SAMOSPRÁVY

Místo výkonu práce:

- územní obvod obce Jiřetín pod Jedlovou

Charakteristika vykonávané činnosti:

- správní řízení stavebně-technického charakteru
- orientace v územním plánu obce
- kompletní agenda související s rozvojem obce a dotační oblasti
- bytový a nebytový fond obce
- majetkoprávní úkony související s pohybem majetku obce
- statistika, výkaznictví

Požadavky a předpoklady:

- fyzická osoba, která dosáhla věku 18 let, je státním občanem ČR, popř. fyzická osoba, která je cizím státním občanem ČR a má v ČR trvalý pobyt, je způsobilá k právním úkonům, je bezúhonná ve smyslu § 4 zákona o úřednicích ÚSC a ovládá jazyk
- vyšší odborné vzdělání nebo střední vzdělání s maturitní zkouškou
- znalost práce na PC (MS Word, Excel)
- řidičské oprávnění skupiny B

Kvalifikační předpoklady:

- vyšší odborné vzdělání nebo střední vzdělání ukončené maturitní zkouškou

Jiné požadavky:

- znalost zákona č. 128/2000 Sb., o obcích
- znalost zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím
- organizační a komunikační schopnosti
- pečlivost, odpovědnost, samostatnost, komunikativnost a časová flexibilita

Výhodou:

- praxe ve veřejné správě

Uchazeči/uchazečky předloží písemnou přihlášku, která musí obsahovat tyto náležitosti:

- jméno, příjmení a titul uchazeče
- datum a místo narození uchazeče
- státní příslušnost uchazeče
- adresa trvalého pobytu uchazeče
- číslo občanského průkazu nebo dokladu o povolení k pobytu, jde-li o cizího státního občana
- kontaktní telefonní číslo, případně e-mail
- datum a podpis uchazeče

K písemné přihlášce uchazeč/uchazečka připojí tyto doklady:

- strukturovaný životopis
- výpis z evidence Rejstříku trestů ne starší než 3 měsíce, u cizích státních příslušníků též obdobný doklad osvědčující bezúhonnost vydaný domovským státem, pokud takový doklad domovský stát nevydává, doloží se bezúhonnost čestným prohlášením
- ověřená kopie dokladu o nejvyšším dosaženém vzdělání

Platové zařazení: 9. platová třída (nařízení vlády č. 341/2017 Sb., o platových poměrech zaměstnanců ve veřejných službách a správě, ve znění pozdějších předpisů a dále dle ZP)

Druh pracovního poměru: doba neurčitá, plný pracovní úvazek

Předpokládaný termín nástupu: dle dohody

Lhůta pro podání přihlášky: písemnou přihlášku s požadovanými doklady je nutno doručit tak, aby ji vyhlášovatel obdržel nejpozději dne **25. 1. 2019**

Způsob podání přihlášky: písemně poštou nebo osobně na adresu: Obecní úřad Jiřetín pod Jedlovou, Vinařská 32, 407 56 Jiřetín pod Jedlovou.

Obálku je nutno označit textem: „NEOTVÍRAT – VEŘEJNÁ VÝZVA“.

Vyhlašovatel si vyhrazuje právo zrušit veřejnou výzvu kdykoliv v jejím průběhu, nebo nevybrat žádného z uchazečů, a to bez udání důvodu.

Hornopodlužští hasiči v roce 2018

Vážení přátelé, kamarádi a příznivci všech hasičů,

opět navázali na uplynulá léta a uvedu jen krátký výčet naší jinak rozmanité činnosti. Za ta léta, co jsem ve funkci starosty našeho sboru, jsem dospěl k názoru a hlavně k poznání, že dlouhosáhlé povídání nikomu nic nepřinese. Myslím si, že kratší výčet událostí a odpracovaných hodin bude spíše pozitivní. Toto uvádím jen pro naše hosty, neboť máme nové zastupitele a hlavně nového starostu naší obce Horní Podluží – pana Petra Hořeního. Staronová místostarostka naší obce Jindra Koldová za těch

I když jsme téměř celé léto a podzim navázeli vodu, muselo nakonec dojít k vylovení a přestěhování ryb z tohoto zařízení. Ale i přesto se úsilí vyplatilo a ryby i s velkým množstvím potěru přežily.

Další velkou a významnou akcí v roce 2018 bylo 50. výročí spolupráce s našimi kamarády hasiči z Putzka. Nebudu dopodrobna rozebírat průběh či organizaci těchto oslav. Myslím si, že byla dostatečně prezentována a hodnocena ve všech možných médiích. Jen bych ještě jednou chtěl poděkovat všem zúčastněným členům, hostům, kamarádům a obec-

mi spíše chlubili a nevnímali je jako samozřejmost, nebo je zatracovali či rušili. Všichni zde většinou víme, jak je v dnešní době těžké a problematické financování hasičů. I u nás v obci technika rychle stárne a i my se potýkáme s financováním naší jednotky. Jak už jsem kdysi uvedl, že každý hasič by měl rád nové auto, tak u nás se díky obecnímu úřadu začíná blýskat na lepší časy. Díky veliteli jednotky a našemu zastupitelstvu v čele se starostou obce získáme v blízké době nový dopravní automobil. S cisternou je to horší. Stáří naší cisterny je 28 let. S tímto věkem „skoro vete-

zásahy (kopis) 52 hodin: pád stromu Jiřetín 8 hodin, přístřešek H. P. 8 hodin, ropná havárie Jedlová 3 hodiny, padlý strom Šébr 6 hodin, ropná havárie Jedlová 9 hodin, ropná havárie Šébr 5 hodin, spadlý strom Mezičky 3 hodiny, spadlý strom Jiřetín 5 hodin, spadlý strom Šébr 5 hodin. Technická pomoc: protluk kanálů, dovoz vody, zalévání stromků a keřů, pálení větví a jiné – celkem 18 událostí, to je 205 hodin. Ostatní události, což je např. Den dětí, Tolštejnské slavnosti, různá výročí, masopust, máje a mnoho dalších – celkem 1466 hodin. Údržba techniky 51 hodin. Když tyto ho-



pár let už o naší práci či problematice něco málo ví a zná, vždyť spousta akcí, které náš sbor pořádá nebo zabezpečuje, osobně navštěvuje nebo sama s jiným kolektivem pořádá. Taktéž naši aktivní členové hasiči tuto problematiku znají dopodrobna. A tak pro naše hosty, ať už zástupce jiné obce či sboru, uvedu výčet těch nejdůležitějších či náročnějších akcí. Jak už asi všichni dobře víte, náš sbor nadále udržuje některé již tradiční akce na podporu hasičstva či rozvoje kulturního dění měst a obcí. Vždyť třeba ukázka naší techniky v jiném kraji nebo reprezentace našeho družstva v Libereckém kraji v noční soutěži Noc pod Ještědem hovoří sama za sebe. Pochopitelně sem patří dlouholetá spolupráce s ostatními sbory, složkami IZS a spolky jiných organizací. Aktivně spolupracujeme s naší partnerskou obcí Jiřetín pod Jedlovou, kde kromě požárního zabezpečení spolupracujeme též na kulturním dění této obce. K těm významnějším patří Den dětí, Tolštejnské slavnosti, charitativní činnost, zabezpečení Adventu a mnoho dalších. V letošním roce díky velkému suchu největší akcí bylo udržet alespoň minimální stav vody v rybníčku na náměstí tak, aby přežily okrasné ryby.

nímu zastupitelstvu za zdárný průběh a reprezentaci těchto oslav. Posledně jsem uváděl, že když naši předchůdci podepisovali v roce 1968 tuto přátelskou smlouvu, nikdo netušil, že letošního roku budeme oslavovat 50. výročí této přátelské spolupráce. Vždyť díky této mezinárodní spolupráci došlo kromě nových přátelství také k různým dotačním programům pro obce.

Do dalších aktivit naší jednotky pochopitelně patří výjezdy k požárům, technickým zásahům, práce na technice, údržby výstroje a výzbroje, školení, brigády na pomoc obcím, spoluobčanům a mnoho dalších. Při těchto aktivitách naši členové odpracují ročně stovky hodin. Byl bych velice rád, kdyby si všichni občané uvědomili, co vše tato hrstka dobrovolníků ve svém volném čase dokáže. Za mého skoro čtyřicetiletého působení jsem se občas setkal s neuznáním či ignorací nás dobrovolníků. Vždyť by si měli naši představení či zákonodárci uvědomit, že tito takzvaní dobrovoláci tuto obětavou a někdy velice náročnou práci dělají ve svém volném čase mnohdy na úkor svých rodin a to bez náhrady na mzdu. Tímto bych částečně apeloval na vedení měst a obcí, aby se těmito jednotka-



ránem“ moc parády nenaděláme. Ale zase „díky“ legislativě zákonů a financování novou cisternou v hodnotě 8 milionů si spousta obcí včetně té naší nemůže dovolit. Možná nebo rád bych se mílil, ale třeba v příspěvku či diskuzi nám pan starosta slíbí novou cisternu. Vim, že je to pro mnohé úsměvné, ale na uvolnění a zlehčení si myslím, že je to dobré nebo možná i trochu vtipné! Nechci zde pana starostu hned v začátcích jeho funkce strašit a nadměrně zatěžovat naší problematikou. Spíš bych chtěl, aby zde viděl, že má dobrou partu nadšenců, na kterou se může spolehnout jak na úseku požární ochrany, tak na různém kulturním dění nejen v naší obci.

Závěrem vás ještě musím seznámit s akcemi a hodinami našich členů. U požárů jsme strávili 168 hodin a to: požár komínu Jiřetín 20 hodin, požár chaty Jiřetín 36 hodin, požár odpadu Jiřetín 8 hodin, požár lesního porostu Krásný Buk 18 hodin, požár osobní automobil Jiřetín 4 hodiny, požár lesa Malý Stožec 21 hodin, požár lesa Jiřetín 10 hodin, požár lesa Jiřetín 9 hodin, požár slévárny Varnsdorfu 12 hodin, požár rodinného domu Dolní Podluží 12 hodin, požár lesa Světlík 18 hodin. Technické

díny sečteme, dojdeme k číslu 1942 hodin. Možná by se někomu mohlo zdát, že oproti předchozím letům je skoro 2000 hodin méně, ale mohu vás ujistit, že doslova hrstka našich aktivních členů tyto hodiny odpracovala s velkým úsilím. Vždyť nejen technika nám stárne, ale i naše populace a s tím toho opravdu moc nenaděláme. Rád bych zde ještě uvedl pár členů, kterým se i v letošním roce podařilo odpracovat více jak 100 hodin – Průša Vojtěch 229 hodin, Průša Jaroslav 181 hodin, Chládek Marian 174 hodin, Průša Vít 164 hodin, Břeň Jiří 140 hodin, Pavluk Vladimír 127 hodin, Němec Michal 105 hodin, Laštůvka Petr 102 hodin. Myslíme si, že těmto několika málo členům patří velký dík a možná i obdiv, co vše dokáží obětovat pro blaho či uspokojení jiných. Já osobně jsem stále rád, že i po dlouhé době mého působení u hasičů se najde spousta lidí, kteří nezištně pomohou a tak říkájí přiloží ruku k dílu, když jde o dobrou věc.

Přeji vám jménem svým a jménem našeho výboru ale i celého sboru mnoho štěstí, zdraví a spokojenosti do dalších společných let.

Jaroslav Průša,
starosta SDH Horní Podluží
foto **Marian Chládek**

MATEŘSKÁ ŠKOLA PODLUŽÁNEK DOLNÍ PODLUŽÍ

Poslední listopadový den patřil setkání s kamarády z polského Porajowa. Byli jsme pozváni na slavnosti sv. Ondřeje tzv. Andrejky, je to jeden z nejdůležitějších věštebních dní celého roku. Děti si zkusily věštit své budoucí povolání, kdo se první ožení/vdá a koho si vybere za ženu/muže. Nechyběly ani hry, při kterých se děti seznamovaly a mohly vyslovit svá nejtajnější přání. Užily si spoustu zábavy při kouzlení, tanci, mohly si vyrobit vánoční zápich nebo kocoura z pa-

pirového táčku. Po společném obědě nastal čas se rozloučit. Na oplátku jsme naše polské přátele pozvali na jarní setkání u nás. Těšíme se!

Již tradičně se první adventní neděli v naší obci koná Rozsvícení vánočního stromu, kde se základní škola, ve spolupráci s naší mateřskou školou stará o kulturní část programu. V neděli 2. prosince jsme zahájili s našimi dětmi tuto příjemnou akci hudebním pásmem o sněhuláčkách.



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung. Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj.



Poslední letošní setkání s naší partnerskou školou z Neugersdorfu se konalo 4. prosince. Společně jsme se vydali do německého městečka Heernhut, známého „herrnhutskou“ vánoční hvězdou. My jsme ale navštívili místní muzeum, kde jsme zhlédli expozici o Eskymácích, při které nechyběl ani poutavý výklad o jejich životě a zvycích. Poté nás očekávali v nedaleké tiskárně. Zde jsme si prohlédli tiskářské stroje, seznámili jsme se s technikou tisku a mícháním barev. Každé dítě si mohlo zkusit s pomocí jednoho ze zaměstnanců natisknout na plátěnou tašku vybraný motiv. Děti si na památku odvezly medvídky v tričku, kde bylo vytištěno jejich jméno.



Stejně jako každý rok nás 5. prosince navštívil Mikuláš s čertem a anděly. Děti jim zazpívaly písničky, přednesly básničky, zpytovaly své svědomí, ale nakonec všechny dostaly sladké překvapení.

13. prosince jsme si s našimi dětmi a jejich rodiči udělali příjemné adventní odpoledne. Děti pro tuto příležitost navcily pásmo písní, básní



a dokonce i pohádku Boudo, budko a předvedly ukázkou toho, co se naučily v německém jazyce. Nechybělo ani posezení u kávy a čaje a ochutnávka cukroví, které přinesli rodiče.

19. prosince jsme se s dětmi vydali do školní kuchyně, základní školy a na obecní úřad popřát hezké svátky a předat dáreček. Na úřadě jsme se zdrželi při příjemném posezení s paní starostkou a jejím hostem paní Dohnalovou, která nám představila svou novou audioknihu *Jak smrkový kluk šel poznávat černý les*. Jednu nahrávku věnovala paní Dohnalová dětem do školky. Děkuje.

Akcí v prosinci bylo mnoho, tak nám to čekání na Ježíška rychle uteklo. A než jsme se před vánočními svátky rozloučili, přišel Ježíšek i do mateřské školy. Přinesl dětem mnoho hraček, stavebnic, knih a kreativních her.

Přejeme všem šťastný a veselý rok 2019.

Kolektiv MŠ

KINO LUŽ DOLNÍ PODLUŽÍ

Sony Digital Cinema 4K real D 3D

tel. 602 112 943 • e-mail: inkavo@iex.cz

www.kulturouseveru.cz • www.dolnipodluzi.cz • www.facebook.com/bio.luz.dolni.podluzi

PROGRAM NA LEDEN

■ Pátek 4. 1. ve 20 hodin ČV

■ Sobota 5. 1. v 18 hodin ČV

BUMBLEBEE

3D

USA – Dobrodružný film o holce, která dostala k narozeninám své první auto – Je to Brouk nebo Transformer? – Ml. přístupno – Vstupné 150 Kč, děti a důchodci 130 Kč – 110 minut

■ Sobota 12. 1. v 18 hodin ČV

SMRTELNÉ STROJE

3D

USA – Dobrodružná fantasy o mštech, která se proměnila v predátor-ské stroje – Ml. přístupno – Vstupné 130 Kč – 120 minut

■ Pátek 18. 1. v 18 hodin TIT

SKLENĚNÝ

USA – Vědeckofantastické drama inspirované komiksem – Bruce Willis a Samuel L. Jackson v hlavních rolích – Mládeži přístupno – Vstupné 120 Kč, děti a důchodci 100 Kč – 120 minut

■ Sobota 19. 1. v 18 hodin ČV

MARY POPPINS SE VRACÍ

USA – Dobrodružný rodinný film – V rodině Banksových se objevuje zpět po mnoha letech tajemná chůva – Ml. přístupno – Vstupné 100 Kč, děti a důchodci 80 Kč – 125 minut

■ Pátek 25. 1. v 19 hodin!!! TIT

SCHINDLERŮV SEZNAM

USA – Hluboce šokující nemilosrdné drama Stevena Spielberga o noční mře naší civilizace, holokaustu. Po 25 letech se opět dostává na plátna kin – Ml. přístupno – Vstupné 110 Kč – 190 minut

■ Sobota 26. 1. v 18 hodin ČV

RAUBÍŘ RALF A INTERNET

3D

USA – Akcí nabitá animovaná dobrodružství pro celou rodinu – Ml. přístupno – Vstupné 140 Kč, děti a důchodci 120 Kč – 110 minut

Vysvětlivky: ČV – česká verze
TIT – originální verze s českými titulky

ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ

Projektový den Vánoce v Evropě

Dne 5. 12. 2018 proběhl na II. stupni projektový den *Vánoce v Evropě*. Žáci si v jednotlivých hodinách zkusili zpívat koledy ve třech různých jazycích, vyzkoušeli doplňovačky, kvízy, skládačky a osmisměrky s vánoční tematikou a zjistili informace o tom, jak se v různých zemích slaví Vánoce. Ze zjištěných informací vytvářeli plakátky a obrázky s betlémem. Část deváté třídy se tradičně vydala na první stupeň převlečena za čerty, anděly a Mikuláše. Mikuláš připomněl některým žákům jejich drobné prohřešky, ale také všechny odměnil malou sladkostí.

Text a foto Mgr. Markéta Šmidílková, DiS.





Znovuzrozená restaurace AV

JIRETÍN p/J – 1. prosince 2018 byla po dlouhém čekání znovu otevřena zre-novovaná restaurace AV. Jejího provozovatele Michala Košáka jsme se zeptali, na co se můžeme těšit. Odpověděl nám, že se s kolektivem zaměstnanců snažili vytvořit útulné prostředí, kde nás vřele přivítají, připraví nám výbornou českou kuchyni a budou se snažit udělat vše proto, abychom odcházeli spokojeni a rádi se vždy vraceli.

Z jídelního lístku si můžeme vybrat ze široké nabídky bezmasá jídla od 59 Kč, hlavní jídla od 109 Kč, minutky, ryby, saláty, dětská jídla i dezerty.

Součástí restaurace je i salonek, kde se mohou konat různá setkání kolektivů i rodinná.

Vzhledem k tomu, že je v Jiřetíně málo příležitostí k návštěvě restauračního zařízení, vítáme tuto službu a přejeme hodně spokojených návštěvníků.

Otevírací doba: **ne–čt 10.00–22.00, pá–so 10.00–23.00**

Kontakty: tel. 776 356 354

av-restaurace@gmail.com, michal77kosak@gmail.com

L. Š.



Obec Horní Podluží pořádá zájezd do Hudebního divadla Karlín v Praze na muzikál Carmen

Neděle 7. dubna 2019 od 15 hodin

Nejúspěšnější projekt v novodobé historii HDK se vrací. Nádherné melodie a napínavý příběh lásky a zrad ve skvělém hereckém obsazení. V hlavní roli Carmen výhradně Lucie Bílá. Dále např. Dasha, Hanka Krížková, Markéta Pouličková, Václav Noid Bárta, Jiří Korn, Lukáš Kumpřicht, Tomáš Trapl a další.

Závazně **platbou předem 500 Kč** se můžete hlásit na OÚ v Horním Podluží.

Odjezd od OÚ v 11.30 h, vstupenky budou rozdány u autobusu. Předpokládáný návrat mezi 19. a 20. hodinou.

Sportovní klub Slovan Jiřetín pod Jedlovou pořádá
v sobotu 16. 2. od 19.30 hod
ve společenských a sportovních prostorách prvního patra
SPORTCENTRA

I. SPORTOVNÍ-MAŠKARNÍ BÁL

K tanci a poslechu hraje Duo Creams z Varnsdorfu
Předprodej vstupenek (číslované stoly) **od 22. 1. 2019** v IC na náměstí
Vstupné 100 Kč/os • Ceny pro vyhodnocené masky

Zveme všechny příznivce sportu a dobré zábavy

Mikulášská

Na tom, že se začátkem prosince konají mikulášské zábavy, není nic neobvyklého. Jedna taková proběhla i v pátek 7. prosince v Dolním Podluží, ovšem s mezinárodní účastí! Spolek Život jako každoročně uspořádal mikulášskou besídku nejen pro podlužské děti, ale také pro naše sousedy z Polska a Německa, se kterými udržuje celoroční spolupráci. V letošním roce se zúčastnila pouze česká a polská strana, přesto to byl mejdan k pohledání. V tělocvičně naší základní školy se tančilo, jedlo, pilo, a když přišel Mikuláš s čertem a andělem, došlo i na odměny. Za to, že si děti odpoledne užily na celé čáře, je třeba poděkovat všem, kteří na přípravě mikulášské besídky spolupracovali. Především zástupcům spolku Život paní Ptáčkové, Böhmové a Nováčkové, dále paní Dvořákové, panu Macháčkovu, mladým hasičům, paní Pecherové a Martinu Kulhavému a všem dalším, kteří s akcí pomáhali. Díky moc!

Petra Frančová

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

VZPOMÍNÁME



Dne 21. 1. to bude 20 let, kdy nás navždy opustil milovaný manžel, tatínek a dědeček **Wilfried PRÁŠIL**.

Stále s láskou vzpomínáme a myslíme na tebe. Kdo jste ho znali a měli rádi, vzpomeňte si s námi.

**Manželka Dáša
a dcera Blanka s rodinou**

KAM VE VOLNÉM ČASE?

POZVÁNKY NA SPORTOVNÍ, KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ AKCE V OBCÍCH PODTOLŠTEJNSKA

■ **Pátek 11. 1. od 17:00 h.**

ČAJ O PÁTÉ

Promítání fotografií Jiřího Trojana z Kuksu a Konopiště.

HORNÍ PODLUŽÍ, obec. knihovna

■ **Sobota 12. 1. od 13:00 h.**

LEDNOVÉ TVOŘENÍ

Rukodělná výtvarná tvorba s tématy lapače snů a skleněná mozaika. Kurzovné 50 Kč za osobu a kurz.
HORNÍ PODLUŽÍ, obecní klub

■ **Neděle 13. 1. od 9:30 h.**

SVÁTEK KŘTU PÁNĚ

Bohoslužba.

JIRETÍN p/J – kostel Nejsv. Trojice

■ **Pátek 8. 2. od 17:00 h.**

ČAJ O PÁTÉ

Pohodové posezení při čtení a šálku čaje.

HORNÍ PODLUŽÍ, obec. knihovna

■ **Sobota 9. 2. od 13:00 h.**

ÚNOROVÉ TVOŘENÍ

Rukodělná výtvarná tvorba. Pletení z pedigu, ubrousková technika, quilling.

Kurzovné 50 Kč za osobu a kurz.
HORNÍ PODLUŽÍ, obecní klub

VÝSTAVY:

BFLM – KRESLENÝ HUMOR

S úsměvem do nového roku s výstavou autorské dvojice Bořík Frýba – Louka Martin.

Výstava je přístupná na telefonické dojednání na č. 603 887 907.

JIRETÍN p/J, galerie V Podstavce, Nám. Jiřího č. 129

JOSEF ZOSER – KRAJINA

Velkoformátové fotografie z toulek autora přírodní i městskou krajinou. Výstava je přístupná na telefonické dojednání na č. 603 887 907.

JIRETÍN p/J, galerie V Podstavce, Nám. Jiřího č. 129

■ Pořad pravidelných bohoslužeb v Jiřetíně p. J.

Úterý v 16:30 h. – kostel N. Trojice

Neděle v 9:30 h. – kostel N. Trojice

Vážení pořadatelé sportovních, kulturních a společenských akcí pro veřejnost!

Působíte v oblasti Dolního Podluží, Horního Podluží či Jiřetína pod Jedlovou a máte zájem o publikování vaší pozvánky? O vašich únorových akcích rádi zveřejníme informace, které zašlete **do neděle 27. ledna 2019** na adresu mar-tin.louka@seznam.cz. Na stejně adrese si každý zájemce může také objednat pravidelné bezplatné zasílání programového přehledu na svou domácí elektronickou adresu. Pro využití v internetové nabídce programů rádi přijmeme také fotografie z akcí i krajinné dokumenty z Podtolskéjnska.



Vánoční turnaj ve stolním tenisu

JIRETÍN p/J – Již několik let v období vánočních svátků pořádáme v našem sportovním areálu v objektu Sportcentra turnaj ve stolním tenisu, a to jak pro děti, tak i zájemce z řad stálých dospělých hráčů, kteří od podzimu do jara navštěvují naši hernu. Na turnaj jsou každoročně zváni prostřednictvím Permoníku a plakátků i přichodzí zájemci o stolní tenis.

Turnaje dětí se 29. 12. dopoledne zúčastnilo celkem devět hráčů z dvanácti trénujících, kteří od října do doby konání vánočního turnaje absolvovali celkem patnáct tréninků s průměrnou účastí devíti hráčů na trénink. Hrál se ve dvou skupinách s tím, že po dva a půl hodinách bylo vše odehráno.

Konečné výsledky:

- 1/ Jonáš Šafránek
- 2/ Nikolas Zoser
- 3/ Štěpán Bílek
- 4/ Matyáš Brož
- 5/ Lukáš Zoser

Vánoční turnaj poté plynule pokračoval soutěží dospělých, kterých se dostavilo k zápisu do turnaje cel-

kem třináct. Opět se hrálo ve dvou skupinách a téměř po čtyřech hodinách tuhých soubojů vše skončilo následovně:

- 1/ Miroslav Vajda
- 2/ Pavel Zoser st.
- 3/ Josef Zoser st.
- 4/ Tomáš Petrovický
- 5/ Filip Bužík

Z výše uvedených výsledků je zřejmé, že se podařilo obhájit vítězství z loňského roku pouze v kategorii dospělých, a to Mírovi Vajdovi, kterému zároveň děkujeme za sponzorský finanční dar, za který bylo nakoupeno pití a část cen. Dalšími sponzory, kteří přispěli, jak na ceny pro soutěžící, tak na občerstvení, byli Petr Erlebach, František Stifter a Josef Bulejko. I jim patří poděkování.

V lednu dále až do začátku dubna pokračujeme s tréninky, a to v úterý a pátek od 16.00 hod (dětí). Při trénincích dětí mně již třetím rokem obětavě pomáhá Petr Valena, díky. Dospěláci předpokládám budou i nadále trénovat v úterý a čtvrtek od 17.00 hod do 20.00 hod. V tomto čase



Vítěz turnaje dospělých Míra Vajda přebírá cenu za první místo v turnaji. Dále stojí P. Erlebach, J. Zoser ml., K. Vajdová, T. Petrovický, O. Šafránek

by měla být minimálně otevřena též posilovna pro veřejnost (celková otevírací doba posilovny bude v lednu uvedena na nově připravovaných stránkách našeho Sportcentra). Posilovna se nachází přímo vedle sálu pro stolní tenis v I. patře budovy bývalé školy (vstup zadním vchodem).

Text a foto **Josef Zoser**

POHOTOVOST ZUBNÍHO LÉKAŘE

- 12.–13. 1. 2019
MUDr. Křemen Adolf
tel. č. 412 550 343
Teplická 270, Jílové
- 19.–20. 1. 2019
MUDr. Charvát Pavel
tel. č. 412 507 588
J. Š. Baara 692/26, Děčín V
- 26.–27. 1. 2019
MDDr. Barcal Pavel
tel. č. 412 507 588
J. Š. Baara 692/26, Děčín V
- 2.–3. 2. 2019
MUDr. Plyuschkov Olexandr
tel. č. 412 519 622
Myslbekova 404/23, Děčín I
- 9.–10. 2. 2019
MUDr. Křemenová Alena
tel. č. 412 544 539
Sokolská 129, Děčín IX

Ordinační hodiny o sobotách, nedělích a svátcích: 8–11 hod. Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře telefonicky ověřit.

Silvestrovský fotbalélek

JIRETÍN p/J – Další již tradiční akcí na Silvestra je setkání příznivců a hráčů kopané v našem Sportcentru. Poslední den roku se sejdou hráči gardy, A mužstva a přihlížejících z Jiřetína, Dolního a Horního Podluží i z Varnsdorfu, aby mezi sebou sehráli utkání většinou v malé kopané. Po více jak hodině hry, než se rozejdeme k přípravám dlouhé silvestrovské noci, si dobrým svařákem připijeme na zdraví a pohodový následující rok, aktuálně na rok 2019.

Josef Zoser

Vánoční turnaj ve stolním tenisu

HORNÍ PODLUŽÍ – V úterý 25. 12. 2018 se v Horním Podluží od 9 hodin do 14.30 hodin konal tradiční vánoční turnaj ve stolním tenise za účasti 13 hráčů. Účastníci turnaje obdrželi hodnotné ceny za přispění obecního úřadu v čele se starostou Petrem Hořením. Myslím, že všichni účastníci byli spokojeni.

Konečné pořadí:

1. Žatečka ml. • 2. Gola O. • 3. Chlan • 4. Hozman ml.
- 5. Kotera Z. • 6. Rejzl J. • 7. Sova M. • 8. Vorlíček K.
- 9. Hermann M. • 10. Drátovník M. • 11. Šedivý M. • 12. Rais Z. • 13. Lískovec P.

V. Friš



JIRETÍN POD JEDLOVOU
svoz tříděného odpadu
každý sudý týden
21. 1. – 4. 2. 2019